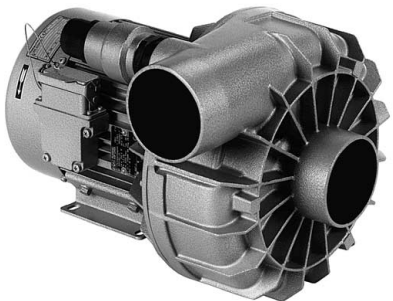


FORANO

SSK



E 571/2

1.12.2000

	Verdichterteile	Compressor part	Eléments compresseur	Parti di compressore				
1	Gebläsegehäuse	Blower housing	Corps turbine	Corpo soffiante				
2	Laufrad	Impellor	Roue à aube	Girante				
5	Passfeder	Key	Clavette	Chiavetta				
6	Scheibe	Disc	Rondelle	Disco				
7	Federscheibe	Spring shim	Rondelle ressort	Disco a molla				
8	Wellenmutter	Shaft nut	Ecrou d'arbre	Ghiera				
12	Transportlasche	Transport flap	Lalquette de transport	Golfare				
	Antrieb	Drive	Entraînement	Azionamento				
20	Motorflansch	Motor flange	Bride moteur	Flangia motore				
22	Distanzscheibe	Spacer shim	Rondelle entretoise	Disco distanziatore				
24	Spannscheibe	Spring washer	Rondelle tendeur	Disco di fissaggio				
30	Stecker	Connectors	Fiches mâles	Prese				
60	Motor komplett	Motor complete	Moteur complet	Motore completo				
62	Schutzhaube	Protection cover	Capot protection	Calotta di protezione				
63	Lüfter	Fan	Ventilateur	Ventilatore				
82 V	Sicherungsring	Lock ring	Circlip	Anello di sicurezza				
83 V	Rillenkugellager' A	Deep groove ball bearing' A	Roulement aiguille' A	Cuscinetto a sfera' A				
84 V	Rillenkugellager' B	Deep groove ball bearing' B	Roulement aiguille' B	Cuscinetto a sfera' B				
	Schilder	Labels	Plaques signalétiques	Targhette				
90	Datenschild	Data plate	Etiquette caractéristique	Targhetta dati				
91	Pfeilschild	Direction arrow	Sens de rotation	Freccia senso di rotazione				
	Zubehör	Optional extras	Accessoires	Accessori				
201	ZUV 32 (17) → +100 mbar Druck-Begrenzungsventil	Pressure limitation valve	Limiteur surpression	Valvola limitatrice di pressione				

Bei Bestellungen folgendes angeben: Typ, Fabrikations-Nr., Positions-Nr., Motor (kW, V, Hz)

To order please indicate: model, serial-no., item-no., motor (kW, V, Hz)

En cas de commande préciser: type d'appareil, no. de position des pièces, moteur (kW, V, Hz)

Nell'ordine indicare: tipo, numero di matricola, numero di posizione dei ricambi, motore (kW, V, Hz)

V = Verschleißteile

V = Wearing parts

V = Pièces d'usure

V = Parti usurabili

D = Dichtungen

D = Seals

D = Joints

D = Guarnizioni

Werner Rietschle GmbH + Co. KG

Postfach 1260 • D-79642 Schopfheim

☎ 07622 / 392-0 • Fax 07622 / 392300

e-mail: info@rietschle.com